

WILLY
WILLY SIDE

Scheda Tecnica
Specifications
Fiche Technique
Ficha Técnica

Meccanismo: Tubo mobilio ad alta resistenza verniciato a forno con polveri epossidiche colore alluminio goffrato. Piano letto ortopedico con doghe curve in faggio evaporato.
Materasso: Poliuretano espanso indeformabile 35 Kg/m³ H.10 cm., sfoderabile e rivestito in tela poliestere/cotone accoppiata con resinato 100 gr/m². Tessuto come campione allegato e tessuto 100% cotone trapuntato con ovatta 100% poliestere 100 gr/m² per piano riposo.
Schienali: Poliuretano espanso densità 21 kg/m³ rivestito con agugliato termolegato 400 gr/m² e tela cotone.
Trapunta (opzionale): Tela sotto: poliestere/cotone; Imbottitura: ovatta in poliestere siliconato 100 gr/m².
Fodero testata (opzionale): resinato 100 gr/m² accoppiato con tela poliestere/cotone.
Guanciali (opzionali): Imbottitura: 100% fiocco di poliestere anallergico rivestito con pelle ovo 100% cotone.
Bracciolo, Tavolino (opzionali): Tubo mobilio ad alta resistenza verniciato a forno con polveri epossidiche colore alluminio goffrato.
Tessuto: Specifiche come da campione allegato.

ATTENZIONE: SPINGERE E TIRARE IL MECCANISMO SENZA SOLLEVARLO DA TERRA.
Al termine dell'utilizzo affidare il divano all'azienda comunale di smaltimento.

Mechanism: High resistance steel tube – epoxy baked painting. Orthopedic bed with beech wood slats.
Mattress: Expanded polyurethane foam, 35 Kg/m³ covered with a poly/cotton canvas combined with a 100% PL resinated fiber 100 gr./m². Outside removable fabric as per the attached sample and 100% cotton fabric quilted with resinated 100% polyester fiber 100 gr./m² inside.
Back cushions: Expanded polyurethane foam, 21 Kg/m³ covered with needle-punched thermo-fixed fiber 400 gr./m² and canvas.
Cover: (option) Bottom: poly/cotton fabric; **Padding:** silicon polyester fiber 100 gr./m².
Headboard cover (option): **Padding:** resinated polyester fiber 100 gr./m² combined with canvas.
Pillows (option): **Padding:** 100% anti-allergic polyester flock covered with a 100% cotton muslin.
Armrest, table (option): High resistance steel tube – epoxy baked painting aluminium colour.
Fabric: Specifications: see sample attached.

WARNING: PUSH AND PULL THE UNDERNEATH MECHANISM WITHOUT RISING IT UP.

Mécanisme: Tube d'acier à haute résistance, vernis epoxy au four, de couleur aluminium gaufré. Sommier à lattes en hêtre.
Matelas: Mousse polyester indéformable 35 Kg./m³ H. 10 cm., déhoussable et revêtu de toile polyester/coton. Tissus (voir échantillon ci-joint) et tissu 100% coton matelassé ouate polyester 100 g/m² pour la partie couchage.
Dossier: Polyuréthane expansé 21 kg/m³ et ouate polyester 400 g/m² revêtu de toile coton.
Couette (option): Dessous: Toile polyester/coton. Intérieur: ouate de polyester 100 g./m².
Revêtement tête de lit: ouate de polyester 100 g./m² revêtue de toile coton.
Oreillers (option): Intérieur: 100% polyester Revêtement: toile coton 100%
Accoudoir, Table (option): Tube d'acier à haute résistance, vernis epoxy au four, de couleur aluminium gaufré.
Tissu: Selon les compositions de chaque échantillon.

ATTENTION: POUSSER ET TIRER LE MECANISME SANS LE SOULEVER DE TERRE.

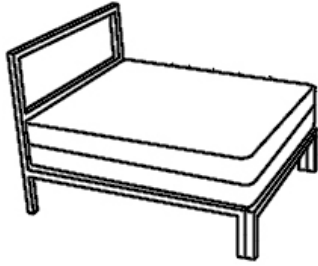
Mecanismo: Tubo de acero alta resistencia, barnizado en horno con polvos epoxi, con color aluminio texturado. Somier de lamas de haya
Colchón: Espuma de poliuretano expandido densidad 35 Kg/m³ indeformable H.10 cm., desenfundable y revestido con tejido poliéster/algodón. Telas (ver muestrario adjunto) y tejido 100% algodón respuntado con guata 100 % poliéster resinado 100 g/m² por el lado por donde de duerme.
Respaldo: Poliuretano expando 21 Kg/m³ y guata poliéster 400 g/ m³ forrado con tela de algodón.
Edredón (opcional): Bajo: tela poliéster/algodón; interior: guata de poliéster 100 g/m³
Funda cabecero: Guata de poliéster 100 g/m³, forrada de tela de algodón.
Orejeros (opcional) interior: 100% poliéster, funda de tela de algodón 100%.
Brazo, Mesa (opcional): tubo de acero de alta resistencia, barniz epoxy al horno, de color aluminio anodizado
Tela: Según las composiciones de cada muestra

ATENCIÓN: EMPUJAR Y ESTIRAR DEL MECANISMO SIN LEVANTARLO DEL SUELO

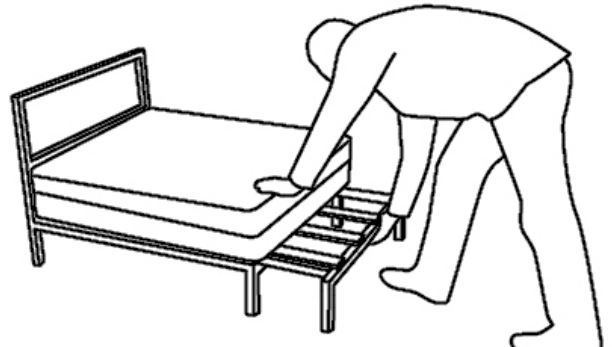
MADE IN ITALY

Istruzioni di apertura e chiusura
Opening and closing instruction
Instructions pour ouverture et fermeture
Anweisung zur Öffnung und Schliessung

①

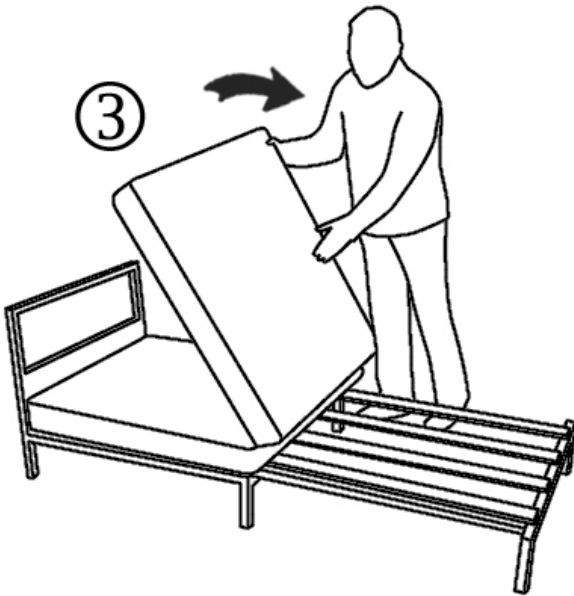


②



SPINGERE E TIRARE IL MECCANISMO SENZA SOLLEVARLO DA TERRA
PUSH AND PULL THE UNDERNEATH MECHANISM WITHOUT RISING IT UP
POUSSER ET TIRER LE MECANISME SANS LE SOULEVER DE TERRE
ZIEHEN UND SCHIEBEN OHNE VOM BODEN ANZUHEBEN
EMPUJAR Y ESTIRAR DEL MECANISMO SIN LEVANTARLO DEL SUELO

③



④

